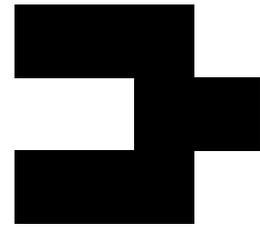


Anmeldeformular – Bieler Gespräche 2021



**Rencontres de Bienne
Bieler Gespräche
Incontri di Bienne**

Angaben zur Person

Name, Vorname

.....

E-Mail-Adresse

.....

Kurzbiographie

.....

.....

.....

.....

Kontextangaben zum Text:

Muster: «Dies ist ein Kapitel aus einem Roman» / «Dies ist eine alleinstehende Erzählung» etc.

.....

.....

Bisherige Erfahrungen mit dem Schreiben/Übersetzen und evtl. Publikationen

.....

.....

.....

.....

.....

Sprachen

.....

Bewerbung/Anmeldung

Anmerkungen zu den untenstehenden Kästchen:

- Sie können mehr als ein Kästchen ankreuzen! Sie können also auch an den Übersetzungsateliers teilnehmen, falls Ihr Originaltext oder Ihre Eigenübersetzung (Kästchen 1 und 2) nicht ausgewählt werden. Dazu müssen Sie nur Kästchen 3 auch ankreuzen.
- Es besteht immer auch die Möglichkeit, gratis als Publikum teilzunehmen: Sie dürfen dann auch ohne eigenen Text- oder Übersetzungsbeitrag an allen Ateliers und Diskussionen teilnehmen. Eine Anmeldung ist in diesem Fall nicht unbedingt nötig, jedoch ist eine kurze E-Mail zur Organisation hilfreich: an info@bielergespraech.ch
- Für die Bewerbung eines unveröffentlichten Textes (im Original oder in der Übersetzung) bitten wir Sie, Ihren Text ohne Angabe Ihres Namens dem Formular als Anhang mitzuschicken, damit wir die Bewerbungen anonym behandeln können.

Ich möchte **mit einem eigenen unveröffentlichten Originaltext** (oder einer Sammlung von Texten, 1500–8000 Zeichen inkl. Leerschläge) teilnehmen.

Sprache:

Titel:

Ich möchte **mit eigener unveröffentlichter Übersetzung** (1500–8000 Zeichen inkl. Leerschläge) teilnehmen.

Ausgangssprache:

Zielsprache:

Autor*in, Titel:

Ich möchte **einen oder mehrere der für die Bieler Gespräche 2021 ausgewählten Texte übersetzen** (Sie erhalten die Texte im Herbst und dürfen uns die Übersetzung bzw. die Übersetzungen bis am 24.01.2021 zukommen lassen: info@bielergespraech.ch).

Sprachkombinationen: DE>FR DE>IT FR>DE FR>IT IT>DE IT>FR